

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

1^{er} JUIN 1966.

BUDGET du Ministère de la Défense nationale pour l'exercice 1966.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. DRUMAUX.

TITRE II. DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE PREMIER. DEPENSES EXTRAORDINAIRES DE BIENS ET DE SERVICES.

§ 2. Dépenses militaires pour travaux et achat de matériel durable.

Art. 13.14. — Force terrestre. Mise en œuvre d'un programme de renouvellement des chars de combat, dont la première phase couvre l'acquisition de quelque 300 chars équipés (programme ouvert en 1963) (p. 20).

1. — Supprimer le crédit d'engagement de : « 6 milliards 200 000 000 de francs », figurant à la colonne 6 (Autorisations nouvelles 1966).

2. — Supprimer le crédit d'ordonnancement de : « 800 millions de francs », figurant à la colonne 10 (Autorisations nouvelles 1966).

JUSTIFICATION.

Ce poste est relatif au renouvellement des chars de combat. La mise en œuvre de ce programme a été retardée au cours des dernières années car les gouvernements n'ont pas pu ne pas tenir compte de l'opinion publique à cet égard.

Voir :

4-IX (1965-1966) :

- N° 1 : Budget transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

1 JUNI 1966.

BEGROTING van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1966.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DRUMAUX.

TITEL II. BUITENGEWONE UITGAVEN.

EERSTE HOOFDSTUK. BUITENGEWONE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 2. Militaire uitgaven voor werken en aankoop van duurzaam materieel.

Art. 13.14. — Landmacht. Uitvoering van een programma tot vernieuwing van de gevechtswagens, waarvan de eerste fase de aankoop van ongeveer 300 uitgeruste gevechtswagens dekt (programma geopend in 1963) (blz. 21).

1. — Het vastleggingskrediet van : « 6 200 000 000 frank », dat voorkomt in kolom 6 (Nieuwe machtigingen 1966), weglaten.

2. — Het ordonnanceringskrediet van « 800 000 000 frank », dat voorkomt in kolom 10 (Nieuwe machtigingen 1966), weglaten.

VERANTWOORDING.

Die post betreft de vernieuwing van de gevechtswagens. De uitvoering van dit programma is de jongste jaren uitgesteld, want het was de regeringen niet mogelijk geen rekening te houden met de toenemende weerstand van de openbare opinie in deze aangelegenheid.

Zie :

4-IX (1965-1966) :

- N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.
- N° 2 : Amendementen.

Cette opposition est fondée sur le bon sens. La dépense proposée est très importante mais il n'est pas du tout prouvé qu'elle accroîtrait notre sécurité.

Dès lors, elle augmente les dépenses inutiles et improductives de l'Etat.

Au surplus, le Gouvernement a pris l'engagement de ne pas entamer le renouvellement des chars de combat avant d'avoir reçu l'avis de la Commission militaire mixte. Le Parlement devra à son tour se prononcer sur cet avis. Il n'y a donc pas de raison, même pour ceux qui croient à l'utilité du programme, d'ouvrir les crédits nouveaux pour l'exercice 1966.

Die weerstand steunt op het gezond verstand. Er wordt immers een zeer grote uitgave voorgesteld, maar het is volstrekt niet bewezen dat die uitgave onze veiligheid zou doen toenemen.

Zulks komt derhalve neer op een stijging van de nutteloze en onproductieve rijksuitgaven.

Bovendien heeft de Regering zich ertoe verbonden de vernieuwing van de gevechtswagens niet aan te vatten, alvorens het advies van de gemengde militaire commissie te hebben ontvangen. Daarna zal het Parlement zich over dit advies dienen uit te spreken. Zelfs voor degenen die menen dat het programma nuttig is, is er dus geen reden om de nieuwe kredieten op de begroting voor het dienstjaar 1966 uit te trekken.

M. DRUMAUX.
